

EXTERNO (Para distribución general)
AFR 36/41/92/s

Índice AI:

4 de noviembre de 1992

Dist r:

AU/SC

Más información sobre AU 329/92 (AFR 36/40/92/s, del 22 de octubre de 1992) -
Muerte bajo custodia de un preso de conciencia y preocupación jurídica

MALAWI: Orton CHIRWA, de 73 años, abogado y político
Vera CHIRWA, mujer, de 60 años, abogada y política

y también: Reverendo Aaron LONGWE, ministro presbiteriano
un escolar
una recepcionista de escuela

=====
=====

Orton Chirwa, el preso de conciencia que murió en la Prisión Central de Zomba el 20 de octubre de 1992, fue enterrado en su región de residencia de Nkhata Bay el 1 de noviembre de 1992. Según los informes, al funeral asistieron unas 10.000 personas, y éste transcurrió pacíficamente. No obstante, a su esposa, Vera Chirwa, también presa de conciencia y recluida en la Prisión Central de Zomba, no le permitieron asistir.

Cinco de los hijos de Chirwa regresaron a Malawi desde el exilio para asistir al funeral. Las autoridades se han negado a permitirles visitar a Vera Chirwa. Esto contradice una garantía dada, según los informes, por el Comisario de Prisiones a una delegación de abogados británicos que visitaron a Orton y Vera Chirwa en septiembre de 1992. Al parecer, el Comisario declaró que los Chirwa disfrutarían de los derechos que les correspondían según las Normas Penitenciarias de Malawi. Dichas normas estipulan que los presos tienen derecho a recibir una visita cada cuatro semanas.

Según los informes, al cadáver de Orton Chirwa se le ha practicado una autopsia oficial y otra independiente, pero no se ha anunciado ninguna investigación oficial, pese a que la Ley de Investigaciones estipula que debe llevarse a cabo una investigación cada vez que muere un preso. Los resultados de las autopsias no se han hecho públicos.

El reverendo Aaron Longwe, moderador del Sínodo Livingstoniano de la Iglesia Presbiteriana de África Central y uno de los principales miembros de la Alianza para la Democracia, fue detenido brevemente por la policía el 29 de octubre de 1992. Al liberarle, le acusaron de incitación a la violencia política en relación con un cartel artístico sobre Orton Chirwa. El cartel fue dibujado por un alumno de escuela, cuyo nombre no conocemos, que fue también detenido por la policía y, según se cree, continúa recluido. Una recepcionista que trabaja en la escuela fue detenida también por la policía para

interrogatorio. Tenía un ejemplar del periódico independiente Financial Post sobre su escritorio, abierto por un artículo sobre Orton Chirwa. No se sabe si permanece aún recluida.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés o en la propia lengua del remitente:

- expresando preocupación por los informes que indican que varias personas, entre ellas el reverendo Longwe, fueron detenidas por expresar su preocupación por la muerte de Orton Chirwa; solicitando información sobre el paradero de un escolar y una recepcionista detenidos al mismo tiempo y sobre la base jurídica de su detención;
- solicitando su liberación inmediata e incondicional, si siguen aún detenidos, y que se retiren los cargos penales contra el reverendo Longwe;
- solicitando que se permita a Vera Chirwa recibir visitas de sus hijos, de acuerdo con las Normas Penitenciarias;
- solicitando que se lleve a cabo una investigación sobre la muerte de Orton Chirwa, de acuerdo con la Ley de Investigaciones;
- pidiendo la liberación inmediata e incondicional de Vera Chirwa.

LLAMAMIENTOS A:

1. Presidente:

His Excellency the Life-President Dr H Kamuzu Banda
Office of the President and Cabinet
P/Bag 301
Lilongwe 3
Malawi

Telegramas: Life-President Banda, Lilongwe, Malawi
Télex: 44389 PRES MI; 44766 JUSTICE MI; 44113 EXTERNAL MI
Fax: +265 731878

Tratamiento: Your Excellency / Su Excelencia

2. Minister de Estado en la Oficina del Presidente:

Hon. J Z U Tembo
Minister of State in the Office of the President
P/Bag 301
Lilongwe 3
Malawi

Telegramas: Minister of State Tembo, Lilongwe, Malawi
Télex: 44389 PRES MI; 44766 JUSTICE MI; 44113 EXTERNAL MI
Fax: +265 731878

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

3. Ministro de Justicia:

Hon. F L Makuta
Minister of Justice
P/Bag 333
Lilongwe 3
Malawi

Telegramas: Justice Minister Makuta, Lilongwe, Malawi
Télex: 44766 JUSTICE MI

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS A:

Commissioner of Prisons
PO Box 28
Zomba
Malawi

y a la representación diplomática acreditada de Malawi en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 16 de diciembre de 1992.